



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 20. november 2009 (24.11)
(OR. en)**

16464/09

OJ CRP1 41

ZAČASNI DNEVNI RED

Seja: 2297. SEJA ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKOV (1. del)
Datum: sreda, 25. november 2009 (ob 10.15)

1. Sprejetje dnevnega reda

I (1)

2. Odgovori na pisna vprašanja poslancev Evropskega parlamenta Svetu (+)
 - (a) vprašanje št. E-4573/09, Maria Badia i Cutchet
"Evropsko usklajevanje glede poklicnega razvoja učiteljev"
16093/09 PE-QE 752
 - (b) Vprašanje št° E-4617/09, Cornelis de Jong
"Prispevek Sveta h kontinuiteti podjetij in demokratizaciji gospodarstva v korist zaposlenih in širše družbe"
16091/09 PE-QE 751

- (c) vprašanje št. E-4646/09, Maria Eleni Koppa
"Mednarodna zaščita prebivalcev v taborišču Ašaraf (Afganistan)"
16094/09 PE-QE 753
- (d) vprašanje št. E-4708/09, Charles Goerens
"Nevarnost državljanske vojne v južnem Sudanu"
16302/09 PE-QE 761
- (e) vprašanje št. E-4727/09, Frieda Brepoels
"Načrtovana posodobitev ameriškega jedrskega orožja na evropskem ozemlju"
16089/09 PE-QE 749
- (f) vprašanje št. E-4738/09, Willy Meyer
"Neupoštevanje dogovora iz Annapolisa s strani Izraela"
16098/09 PE-QE 754
- (g) vprašanje št. E-4741/09, Georgios Papanikolaou
"Vpliv EU na ZN glede zaščite človekovih pravic"
15283/09 PE-QE 688
- (h) vprašanje št. E-4760/09, Philip Claeys
"Vračanje in preselitev zapornikov iz Guantanama"
16166/09 PE-QE 758
- (i) vprašanje št. E-4773/09, Catherine Stihler
"Konferenca v Københavnu"
16306/09 PE-QE 764
- (j) vprašanje št. E-4776/09, Jeanine Hennis-Plasschaert
"Izjava Alija Abdussalama Trekija"
16103/09 PE-QE 755
- (k) vprašanje št. E-4829/09, Antigoni Papadopoulou
"Poizvedba glede usode pogrešanega podpolkovnika Stylianosa Kalbourtzisa"
16303/09 PE-QE 762
- (l) vprašanje št. E-4941/09, Andreas Mölzer
"Pridržanje pred izgonom"
15303/09 PE-QE 690
- (m) vprašanje št. E-4952/09, Diogo Feio
"Izbruhi požarov – pomoč kmetom"
15347/09 PE-QE 700
+ COR 1
- (n) vprašanje št. E-5018/09, Emilio Menéndez del Valle
"Kršitve človekovih pravic – kenjske oblasti še vedno ne spoštujejo mednarodne skupnosti in zlasti EU"
15278/09 PE-QE 686
- (o) vprašanje št. E-5027/09, Tomasz Piotr Poręba
"Stališče Sveta glede ruskih in beloruskih vaj Zapad-2009 in Ladoga-2009"
16305/09 PE-QE 763
- (p) vprašanje št. E-5054/09, Sophia in 't Veld
"Sporazumi PNR s tretjimi državami"
15327/09 PE-QE 695
- (q) vprašanje št. P-5095/09, Nessa Childers
"Uravnotežena zastopnost spolov na vodilnih evropskih položajih"
15245/09 PE-QE 683

- (r) vprašanje št. E-5122/09, Clemente Mastella
"Odnosi med Evropsko unijo in Belorusijo"
15282/09 PE-QE 687
- (s) vprašanje št. E-5125/09, Andreas Mölzer
"Splav"
15301/09 PE-QE 689
- (t) vprašanje št. E-5127/09, Andreas Mölzer
"Izročitev pridržanih oseb ZDA"
15304/09 PE-QE 691
- (u) vprašanje št. E-5196/09, Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Crescenzo Rivellini in Roberta Angelilli
"Opustitev ali pregled pravil glede kapitalskih zahtev bank zaradi poenostavitve dostopa do kreditov za mala in srednje velika podjetja"
15328/09 PE-QE 696
- (v) vprašanje št. E-5224/09, Jeanine Hennis-Plasschaert
"Prosta izbira glede pravice do odrekanju državljanstvu"
15780/09 PE-QE 730
- (w) vprašanje št. 5391/09, Antonio López-Istúriz WHITE
"Posledice prenosa direktive o pravici državljanov Unije do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic"
15781/09 PE-QE 731
- (x) vprašanje št. P-5542/09, Gianni Vattimo
"Stalna kršitev Direktive 2002/58/ES s strani italijanskih oblasti"
15871/09 PE-QE 733

- 3. Mesečni seznam aktov, sprejetih s pisnim postopkom
 - oktober 2009
15906/09 RPE 10

- 4. Osnutek direktive Komisije o spremembi Direktive 94/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta o sladilih za uporabo v živilih glede neotama
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
14482/09 DENLEG 94
15577/09 DENLEG 113

- 5. Osnutek uredbe Komisije o spremembi Uredbe (ES) št. 1924/2006 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama prehranskih trditev
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
14855/09 DENLEG 99 SAN 270
16269/09 DENLEG 118 SAN 331

6. Osnutek uredbe Komisije o določitvi pogojev za uporabo aktiviranega aluminijevega oksida pri odstranjevanju fluorida iz naravnih mineralnih vod in izvirskih vod
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
15094/09 DENLEG 108 SAN 284
16270/09 DENLEG 119 SAN 332
7. Osnutek uredbe Komisije (ES) št. .../. z dne [] o nadomestitvi prilog V, X, XV in XVI k Direktivi 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi okvira za odobritev motornih in priklopnih vozil ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila ("Okvirna direktiva")
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
15439/09 ENT 198 ENV 765
16439/09 ENT 210 ENV 824
8. Osnutek Direktive Komisije../.../ES z dne [] o spremembi Direktive Evropskega Parlamenta in Sveta 97/68/ES o približevanju zakonodaje držav članic o ukrepih proti plinastim in trdnim onesnaževalom iz motorjev z notranjim zgorevanjem, namenjenih za vgradnjo v necestno mobilno mehanizacijo
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
15863/09 ENT 202 ENV 789
16436/09 ENT 208 ENV 823
9. Osnutek Direktive Komisije ../.../ES z dne [...] o spremembi Direktive Sveta 91/226/EGS in Direktive 2007/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta zaradi prilagoditve tehničnemu napredku na področju sistemov za preprečevanje škropljenja izpod koles za nekatere kategorije motornih in priklopnih vozil
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
15421/09 ENT 197
16438/09 ENT 209
10. Osnutek uredbe Komisije (ES) št. .../. z dne [...] o izvajanju Direktive 2007/2/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede dostopa institucij in organov Skupnosti do zbirk prostorskih podatkov in storitev v zvezi s prostorskimi podatki držav članic pod usklajenimi pogoji
 - odločitev o nenasprotovanju sprejetju
16116/09 ENV 804 STATIS 100 RECH 420
14970/09 ENV 726 STATIS 92 RECH 354

11. Predlog sklepa Sveta o odobritvi, v imenu Evropske skupnosti, sprememb Priloge II in Priloge III h Konvenciji o varstvu morskega okolja severovzhodnega Atlantika (Konvencija OSPAR) v zvezi s shranjevanjem tokov ogljikovega dioksida v geoloških formacijah
- sprejetje
16231/09 ENV 812 MAR 163
16223/09 ENV 811 MAR 162
12. Predlog uredbe Sveta o določitvi priporočenih cen in proizvodnih cen za Skupnost za nekatere ribiške proizvode za ribolovno leto 2010 v skladu z Uredbo (ES) št. 104/2000 (ZA)
- sprejetje
15101/09 PECHE 304
15108/09 PECHE 305
13. Predlog sklepa Sveta o sklenitvi s strani Evropske skupnosti Sporazuma o pristopu Evropske skupnosti h Konvenciji o mednarodnih železniških prevozih (COTIF) z dne 9. maja 1980, kot je bila spremenjena z Vilnskimi protokolom z dne 3. junija 1999 (Besedilo velja za EGP)
- sprejetje
15899/09 TRANS 456
14. Sklep Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta
- o podpisu in začasni uporabi sporazuma o zračnem prometu med Združenimi državami Amerike na eni strani, Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, Islandijo na tretji strani in Kraljevino Norveško na četrti strani ter
 - o podpisu in začasni uporabi pomožnega sporazuma med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani, Islandijo na drugi strani in Kraljevino Norveško na tretji strani glede uporabe sporazuma o zračnem prometu med Združenimi državami Amerike na eni strani, Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na drugi strani, Islandijo na tretji strani ter Kraljevino Norveško na četrti strani
- sprejetje
13861/09 AVIATION 152 ISL 8 N 13 USA 82 RELEX 847
14412/09 AVIATION 163 ISL 11 N 17 USA 85 RELEX 899
15123/09 AVIATION 175 ISL 12 N 18 USA 91 RELEX 973

15. Sklep Sveta in predstavnikov vlad držav članic Evropske unije, ki so se sestali v okviru Sveta, o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o zračnem prometu med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kanado na drugi
- sprejetje
6621/09 AVIATION 23 CDN 1 RELEX 154
+ REV 1 (da)
+ REV 2 (da)
8303/10/09 AVIATION 59 CDN 7 RELEX 307 REV 10
16217/09 AVIATION 189 CDN 31 RELEX 1090
16. (a) Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Azerbajdžan o nekaterih vidikih zračnih prevozov
6965/05 AVIATION 13 COEST 36 NIS 31
15950/09 AVIATION 182 COEST 413 NIS 127
- (b) Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in vlado Mongolije o nekaterih vidikih zračnega prevoza.
15703/07 AVIATION 211 RELEX 914
15952/09 AVIATION 183 RELEX 1064
- sprejetje
16174/09 TRANS 464 AVIATION 188 RELEX 1085 COEST 424 NIS 133
17. Predlog direktive Sveta o spremembi Direktive 2000/29/ES v zvezi s prenosom nalog laboratorijskega testiranja (ZA)
- sprejetje
15705/09 AGRILEG 211 PHYTOSAN 31
16281/09 AGRILEG 217 PHYTOSAN 33
+ ADD 1
18. Predlog uredbe Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 2115/2005 z dne 20. decembra 2005 o obnovitvenih načrtih za grenlandsko morsko ploščo v okviru Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (ZA)
- sprejetje zakonodajnega akta
14955/09 PECHE 294
16087/09 PECHE 341

19. Predlog uredbe Sveta o uvedbi izjemnih trgovinskih ukrepov za države in ozemlja, ki sodelujejo ali so povezana s stabilizacijsko-pridružitvenim procesom Evropske unije (kodificirana različica) **(LA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
14906/09 CODIF 123 WTO 222
16380/09 CODIF 148 WTO 247
20. Predlog uredbe Sveta o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
14907/09 CODIF 124 COMER 168
16312/09 CODIF 142 COMER 179
21. Predlog direktive Sveta o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali, ki ureja premike in uvoz kopitarjev iz tretjih držav (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
15401/09 AGRILEG 204 CODIF 125
16315/09 AGRILEG 218 CODIF 143
22. Predlog uredbe Sveta o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (kodificirana različica) **(LA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
15403/09 CODIF 126 AGRIORG 113
16377/09 CODIF 147 AGRIORG 119
23. Predlog uredbe Sveta o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski skupnosti (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
15451/09 CODIF 127 AGRI 485
16316/09 CODIF 144 COMER 517

24. Spremenjen predlog direktive Sveta o čistopasemskem plemenskem govedu (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
15458/09 CODIF 128 AGRILEG 206
16318/09 CODIF 145 COMER 219
25. Predlog direktive Sveta o pogojih zdravstvenega stanja živali, ki veljajo znotraj Skupnosti za trgovanje s perutnino in valilnimi jajci ter za njihov uvoz iz tretjih držav (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
15578/09 CODIF 129 AGRILEG 208
16376/09 CODIF 146 AGRILEG 221
26. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o določenih sestavnih delih in značilnostih kmetijskih ali gozdarskih traktorjev na kolesih (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
PE-CONS 3678/09 CODIF 130 ENT 199 CODEC 1279
15967/09 CODEC 1307 CODIF 136 ENT 203
27. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z napravami na plinsko gorivo (kodificirano besedilo) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
PE-CONS 3679/09 CODIF 131 ENT 200 CODEC 1280
15971/09 CODEC 1308 CODIF 137 ENT 204
28. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o ohranjanju prosto živečih ptic (kodificirana različica) **(ZA)**
- sprejetje zakonodajnega akta
PE-CONS 3681/09 CODIF 133 ENV 784 CODEC 1272
15974/09 CODEC 1310 CODIF 139 ENV 792

29. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o varstvu delavcev pred tveganji zaradi izpostavljenosti azbestu pri delu (kodificirana različica) (ZA)
– sprejetje zakonodajnega akta
PE-CONS 3680/09 CODIF 132 SOC 678 CODEC 1286
15972/09 CODEC 1309 CODIF 138 SOC 695
30. Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (kodificirana različica) (ZA)
– sprejetje zakonodajnega akta
PE-CONS 3682/09 CODIF 134 ECO 140 ECOFIN 786 ENER 387 TRANS 455
CODEC 1299
15975/09 CODEC 1311 CODIF 140 ECO 142 ECOFIN 795 ENER 389
TRANS 459

II

31. **Priprava zasedanja Sveta (Zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov)** 30. novembra in 1. decembra 2009
1. **Rešitev iz krize** in priprava lizbonske strategije za obdobje po letu 2010
- orientacijska razprava
[javno izražanje stališč v skladu s členom 8(3) poslovnika Sveta (na predlog predsedstva)]
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
 - (a) Delovni dokument Komisije: "Krizna zaposlovanja: trendi, odzivi politik in ključni ukrepi"
 - poročilo Komisije
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
 - (b) Spodbujanje vključevanja na trg dela – rešitev iz krize in priprava lizbonske strategije za obdobje po letu 2010
 - sprejetje sklepov Sveta
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
 - (c) Evropska strategija zaposlovanja v okviru lizbonske agende za obdobje po letu 2010
 - potrditev mnenja Odbora za zaposlovanje
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
 -
 - (d) Lizbonska strategija za obdobje po letu 2010
 - potrditev mnenja Odbora za socialno zaščito
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
 - (e) Druga skupna ocena socialnih učinkov gospodarske krize in političnih odzivov, ki sta jo skupaj pripravila Odbor za socialno zaščito in Evropska komisija Glavne ugotovitve
 - predstavitev
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808
2. Predlog direktive o uporabi načela **enakega obravnavanja** moških in žensk, ki opravljajo **samostojno dejavnost**, in o razveljavitvi Direktive 86/613/EGS (ZA)
- politični dogovor
[javna razprava v skladu s členom 8(1)(b) poslovnika Sveta]
13981/08 SOC 574 CODEC 1284

32. **Določitev** začasnega **dnevnega reda** za zasedanje Sveta (**kmetijstvo in ribištvo**) 14., 15. in 16. decembra 2009

(Za točke v pristojnosti
Odbora stalnih predstavnikov)

33. **Priprava** zasedanja Sveta za **konkurenčnost (notranji trg, industrija in raziskave)**
3. in 4. decembra 2009

1. Predlog uredbe Sveta o **patentu Skupnosti** (*Zakonodajna posvetovanja*)
 - splošni pristop
15695/09 PI 115 COUR 70 ADD 2
2. **Izboljšanje patentnega sistema** v Evropi (*Nezakonodajne dejavnosti*)
 - sprejetje sklepov Sveta
16313/09 PI 131 COUR 82
3. Predlog uredbe Sveta o statutu **evropske zasebne družbe** (*Zakonodajna posvetovanja*)
 - politični dogovor
16155/09 DRS 72 SOC 713
+ ADD 1
4. **Na poti h konkurenčni, inovativni in ekološko učinkoviti Evropi** – prispevek Sveta za konkurenčnost k lizbonski agendi po letu 2010 (*Nezakonodajne dejavnosti*)
 - orientacijska razprava
 - sprejetje usklajenih sklepov Sveta
16124/09 COMPET 484 ENV 806 IND 165 MI 436 RECH 422 ECO 144
ENER 398 ECOFIN 806 CONSOM 220
16268/09 COMPET 491 ENV 813 IND 169 MI 440 RECH 428 ECO 146
ENER 402 ECOFIN 816 CONSOM 222
5. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o **pravicah potrošnikov** (*Zakonodajna posvetovanja*)
 - orientacijska razprava
14183/08 CONSOM 140 JUSTCIV 220 CODEC 1315
16121/09 CONSOM 219 JUSTCIV 238 CODEC 1326
16276/09 CONSOM 223 JUSTCIV 240 CODEC 1333

(x)

31. **Priprava zasedanja Sveta (Zaposlovanje, socialna politika, zdravje in varstvo potrošnikov)** 30. novembra in 1. decembra 2009 (**nadaljevanje**)
- 3 Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o uveljavljanju pravic **pacientov na področju čezmejnega zdravstvenega varstva (ZA)**
- politični dogovor
16395/09 SAN 334 SOC 728 MI 441 CODEC 1341
34. **Določitev začasnega dnevnega reda** zasedanja Sveta (**promet, telekomunikacije** in energetika) 17. in 18. decembra 2009
35. Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi okvira za uvajanje **inteligentnih prometnih sistemov** v cestnem prometu in vmesnike do drugih vrst prevoza (ZA) (**prva obravnava**)
- poročilo predsedstva o izidu neuradnega trialoga
 - priprava na naslednji neuradni trialog
15922/09 TRANS 457 TELECOM 244 IND 163 CODEC 1304
36. Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o **Evropskem mikrofinančnem instrumentu** za zaposlovanje in socialno vključenost (Mikrofinančni instrument Progress) (ZA) (**prva obravnava**)
- in
- Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi **programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – napredek** (ZA) (**prva obravnava**)
- poročilo predsedstva o izidu neuradnega trialoga
- Razno
-

(1) Te točke bo 23. novembra 2009 obravnavala skupina Mertens.

(+) Točka, ki se v skladu s členom 12(2) Poslovnika Sveta lahko sprejme po postopku tihe privolitve.

(ZA) zakonodajni akt

(x) Dokument ni na voljo v sejni dvorani.